#### МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

# «САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»

Факультет иностранных языков и лингводидактики

УТВЕРЖДАЮ Декан факультета

2019 г.

Рабочая программа дисциплины

# Иностранный язык

Направление подготовки 44.03.01 Педагогическое образование

> Профиль подготовки Информатика

Квалификация (степень) выпускника

Бакалавр

Форма обучения

Очная

Саратов, 2019

Статус	ФИО	Подпись	Дата
Преподаватель- разработчик	Алексеева Д.А. Шилова С.А.	Elle.	27,05, 2019
Председатель НМК	Никитина Г.А.	9/2	27.05, 2019
Заведующий кафедрой (	Шилова С.А.	Clel	27.05,2019
Специалист Учебного управления	Humeroba U.B.	Hours	24.05.19z

#### 1. Цели освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины «Иностранный язык» является формирование у студентов способности осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (-ых) языке (ах), а также способности воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах. Изучение иностранного языка призвано обеспечить:

- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов;
- владение навыками коммуникации для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

# 2. Место дисциплины в структуре ООП

Дисциплина «Иностранный язык» (Б1.0.06) является дисциплиной обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» учебного плана в структуре ООП бакалавриата по направлению подготовки 44.03.01 «Педагогическое образование» профиль «Информатика». Преподавание дисциплины осуществляется в 1-4 семестрах. Общая трудоемкость дисциплины составляет 13 зачетных единиц.

В рамках системы обучения по указанному профилю курс «Иностранный язык» тесно связан с рядом общекультурных. Дисциплины «История» и «Русский язык и культура речи» способствуют формированию у студента представления о языке как системе и дают основу для развития коммуникации в профессиональной сфере.

Для усвоения дисциплины «Иностранный язык» в рамках бакалавриата студентам необходимо иметь уровень иноязычной коммуникативной компетенции, соответствующий базовому уровню согласно Стандарту Среднего (полного) общего образования по иностранному языку (ИЯ).

# 3. Результаты обучения по дисциплине

Код и наименование	Код и наименование Код и наименование	
компетенции	индикатора (индикаторов)	
	достижения компетенции	
УК-4	<b>1.1_Б.УК-4.</b> Выбирает на	Знает особенности стиля
Способен осуществлять	государственном и	делового общения;
деловую коммуникацию в	иностранном (-ых) языках	информационно-
устной и письменной	коммуникативно приемлемые	коммуникационные
формах на государственном	стиль делового общения,	технологии, используемые
языке Российской	вербальные и невербальные	при поиске необходимой
Федерации и иностранном	средства взаимодействия с	информации; особенности
(-ых) языке (ах)	партнерами.	стилистики официальных и
	<b>2.1_Б.УК-4.</b> Использует	неофициальных писем,
	информационно-	социокультурные различия
	коммуникационные	в формате
	технологии при поиске	корреспонденции;
	необходимой информации в	принципы ведения устных
	процессе решения	деловых переговоров;
	стандартных	переводческие приемы и
	коммуникативных задач на	трансформации.

государственном и иностранном (-ых) языках. **3.1 Б.УК-4.** Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках. **4.1 Б.УК-4.** Умеет коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на государственном и иностранном (-ых) языках. **5.1 Б.УК-4**. Демонстрирует

(-ых) языках. **5.1\_Б.УК-4**. Демонстрирует умение выполнять перевод академических текстов с иностранного (-ых) языка (-ов) на государственный язык.

Умеет выбирать на государственном и иностранном (-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами; использовать информационнокоммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения стандартных коммуникативных задач; вести деловую переписку; коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры; выполнять перевод академических текстов с иностранного (-ых) языка (-ов) на государственный Владеет вербальными и невербальными средствами взаимодействия с партнерами; навыками деловой переписки и ведения деловых переговоров; навыками перевода академических текстов с иностранного (ых) языка (-ов) на государственный язык.

#### 4. Структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 13 зачетных единиц 468 часов.

№	Раздел дисциплины	Семестр	Неделя	Виды учебной	Формы текущего
п/п			семестра	работы, включая	контроля
				самостоятельную	успеваемости <i>(по</i>
				работу студентов и	неделям семестра)
				трудоемкость (в	Формы
				часах)	промежуточной
					аттестации <i>(по</i>
					семестрам)

				Всего часов	Лекции	Практическая работа	Самостоятельна я работа	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Раздел 1. Высшее образование							
	Входное тестирование	1	1	3		3		Лексико- грамматическое тестирование (Placement test)
	<b>Тема 1.</b> Высшее образование в России и в	1	2	7		6	1	Монологическое высказывание
	других странах	1	3-4	7		6	1	Диалогическое высказывание
	Тема 2. Студенческая	1	5	7		6	1	Аудирование
	жизнь в России и в других странах	1	6	7		6	1	Мини-презентация по теме
		1	7	7		6	1	Выполнение письменной контрольной работы
	Текущая аттестация	1	8	10		3	7	Лексико- грамматическое
	Т 2 Пб	1	0	7			1	тестирование
	Тема 3. Проблемы	1	9	7		6	1	Монологическое
	молодежи в современном мире (экология, терроризм, коррупция)	1	10-11	7		6	1	высказывание Диалогическое высказывание
	<b>Тема 4.</b> Информационные	1	12	7		6	1	Аудирование
	технологии в жизни современных студентов	1	13-14	7		6	1	Мини-презентация по теме
	Чтение литературы на английском языке, просмотр видеоматериалов, прослушивание аудиоматериалов (по выбору преподавателя и студента)	1	15	16		6	10	Отчет о выполнении самостоятельной работы по чтению и/или аудированию
	Систематизация пройденного материала	1	16	16		6	10	Pабота над проектом 'First steps to science'
	Промежуточная аттестация	1	17					Зачет
	Всего за 1 семестр			108	0	72	36	
	Раздел 2. Академическая мобильность			_				
	<b>Тема 1.</b> Болонский процесс и академическая	2	1-2	8		6	2	Монологическое высказывание
	мобильность	2	3	5		3	2	Диалогическое

Taxa 2 Ayraw Xaya	2	4	5		2	2	высказывание
Тема 2. Английский язык и	2		5		3	2	Аудирование
глобализация	2	5-6	8		6	2	Мини-презентация
_		_					теме
	2	7	8		6	2	Выполнение
							письменной
							контрольной работ
Текущая аттестация	2	8	10		4	6	Лексико-
							грамматическое
							тестирование
Тема 3. Международные	2	9-10	8		6	2	Монологическое
программы студенческого							высказывание
обмена	2	11-12	8		6	2	Диалогическое
							высказывание
Тема 4. Международные	2	13	8		6	2	Аудирование
научные конференции	2	14	8		6	2	Мини-презентация
1 1 .	- <b>-</b>						теме
Чтение литературы на	2	15-16	16		6	10	Отчет о выполнени
английском языке,	-						самостоятельной
просмотр видеоматериалов,							работы по чтению
прослушивание							и/или аудированик
аудиоматериалов (по							плизи аудпрованию
выбору преподавателя и							
студента)							
Систематизация	2	17	16		6	10	Работа над проект
пройденного материала	4	17	10		U	10	'First steps to scien
Промежуточная	2	17					Зачет
аттестация	4	17					Javei
Всего за 2 семестр			108	0	64	44	
Раздел 3. Новейшие			100	U	04	44	
научные исследования и							
достижения Тома 1. Измузатрахуууй	3	1-2	7		6	1	Момодолимомо
Тема 1. Искусственный	3	1-2	'		O	1	Монологическое
интеллект и робототехника	2	2.4	7			1	высказывание
	3	3-4	7		6	1	Диалогическое
		<del>  _</del>	<del> </del>			1	высказывание
T 2 II 1	~			ī	3	1	Аудирование
Тема 2. Информационная	3	5	4			- 4	
<b>Тема 2.</b> Информационная безопасность	3	6	4		3	1	-
* *	3	6	4		3		теме
* *			_			1	теме Выполнение
* *	3	6	4		3		теме Выполнение письменной
* *	3	7	7		6	1	теме Выполнение письменной контрольной работ
* *	3	6	4		3		теме Выполнение письменной
безопасность	3	7	7		6	1	теме Выполнение письменной контрольной работ
безопасность	3	7	7		6	1	теме Выполнение письменной контрольной работ Лексико-
безопасность	3	7	7		6	1	теме Выполнение письменной контрольной работ Лексико- грамматическое
Текущая аттестация  Тема 3. Космические	3 3	6 7 8	7 9		6	3	теме Выполнение письменной контрольной работ Лексико- грамматическое тестирование
<b>Текущая аттестация</b>	3 3	6 7 8	7 9		6	3	Выполнение письменной контрольной работ Лексико-грамматическое тестирование Монологическое

<b>Тема 4.</b> Гуманитарные проблемы человечества	3	12	7		6	1	Аудирование
	3	13-14	7		6	1	Мини-презентация по теме
	3	15	10		6	4	Выполнение письменной контрольной работы
Чтение литературы на английском языке, просмотр видеоматериалов, прослушивание аудиоматериалов (по выбору преподавателя и студента)	3	16	16		6	10	Отчет о выполнении самостоятельной работы по чтению и/или аудированию
Систематизация пройденного материала Промежуточная	3	17	16		6	10	Работа над проектом 'First steps to science'  Зачет
аттестация	3	17					Зачет
Всего за 3 семестр	3	17	108	0	72	36	
Раздел 4. Изучаемые дисциплины, их проблематика. Основные сферы деятельности в профессиональной области							
<b>Тема 1.</b> Отраслевая терминология	4	1-2	8		6	2	Монологическое высказывание
	4	3	8		6	2	Диалогическое высказывание
Тема 2. Работа с	4	4	4		2	2	Аудирование
литературой по специальности	4	5-6	8		6	2	Мини-презентация по теме
	4	7	8		6	2	Выполнение письменной контрольной работы
Текущая аттестация	4	8	12		6	6	Лексико- грамматическое тестирование
<b>Тема 3.</b> Мои научные интересы	4	9-10	8		6	2	Монологическое высказывание
	4	11	8		6	2	Диалогическое высказывание
Тема 4. Международное	4	12	4		2	2	Аудирование
сотрудничество в профессиональной сфере	4	13	8		6	2	Мини-презентация по теме
Чтение литературы на английском языке, просмотр видеоматериалов, прослушивание аудиоматериалов (по	4	14-15	16		6	10	Отчет о выполнении самостоятельной работы по чтению и/или аудированию

выбору преподавателя и студента)							
Систематизация	4	16-17	16		6	10	Работа над проектом
пройденного материала							'First steps to science'
Промежуточная	4	17	36				ЭКЗАМЕН
аттестация							
Всего за 4 семестр			144	0	64	44	
Итого			468				

# Содержание учебной дисциплины 1 семестр Высшее образование.

<u>Высшее образование в России и в других странах.</u> Основные модели предложений. Понятие о структурном типе предложения. Отрицательная модель предложения. Признак, свойство, качество явления. Степени сравнения прилагательных и наречий. Лексика по теме.

<u>Студенческая жизнь в России и в других странах.</u> Вопросительная модель предложения. Все типы вопросов. Прямые и косвенные вопросы. Личные местоимения. Возвратные местоимения с компонентом –self. Притяжательные местоимения. Лексика по теме.

<u>Проблемы молодежи в современном мире (экология, терроризм, коррупция).</u> Видовременные формы глагола (действительный залог). Предлоги в предложении. Основные предлоги, передающие падежные отношения. Многозначность предлогов и их омонимия с союзами. Лексика по теме.

<u>Информационные технологии в жизни современных студентов.</u> Видо-временные формы глагола (страдательный залог). Предлоги, падежное управление предлогов, значение и употребление артиклей. Лексика по теме.

# 2 семестр Академическая мобильность

<u>Болонский процесс и академическая мобильность.</u> Структура простого нераспространённого предложения. Модальные глаголы долженствования и разрешения. Лексика по теме.

<u>Английский язык и глобализация.</u> Способы выражения будущего времени. Словообразование. Основные словообразовательные модели. Лексика по теме.

Международные программы студенческого обмена. Условные предложения первого типа. Конструкции used to и would. Лексика по теме.

<u>Международные научные конференции.</u> Герундий и инфинитив. Распространение простого предложения: атрибутивные и инфинитивные обороты. Лексика по теме.

## 3 семестр

#### Новейшие научные исследования и достижения

<u>Искусственный интеллект и робототехника.</u> Структура сложносочинённого предложения. Основные сочинительные союзы. Лексика по теме.

<u>Информационная безопасность.</u> Порядок слов в сложносочинённом предложении. Порядок слов и формальные признаки основных и второстепенных частей речи. Лексика по теме.

<u>Космические эксперименты и технологии.</u> Неличные формы глагола: функции в предложении. Типичные способы перевода. Лексика по теме.

<u>Гуманитарные проблемы человечества.</u> Каузативные глаголы have и get. Инверсия. Эмфатические конструкции. Лексика по теме.

#### 4 семестр

# Изучаемые дисциплины, их проблематика. Основные сферы деятельности в профессиональной области

Отраслевая терминология. Условные предложения второго типа. Лексика по теме.

<u>Работа с литературой по специальности.</u> Условные предложения третьего типа. Лексика по теме.

<u>Мои научные интересы.</u> Модальные глаголы для выражения вероятности. Условные предложения с глаголом wish и конструкцией if only. Лексика по теме.

<u>Международное сотрудничество в профессиональной сфере.</u> Косвенная речь. Лексика по теме.

#### 5. Образовательные технологии, применяемые при освоении дисциплины

С целью реализации компетентностного подхода при реализации программы используются образовательные технологии, которые стимулируют активное участие студентов учебном процессе и готовят их к профессиональной деятельности.

Организация обучения осуществляется в рамках личностно-ориентированного обучения с использованием преимущественно принципов коммуникативного метода обучения иностранным языкам. Такой подход позволяет формировать у студентов готовность к использованию английского языка в сфере межличностного и профессионального общения с представителями разных культур с использованием английского языка.

Реализация программы предполагает использование следующих технологий, которые обеспечивают интерактивный характер обучения:

- технологии проблемного обучения;
- метод проектов: индивидуальные и групповые, краткосрочные, среднесрочные, долгосрочные, информационные исследовательские творческие, практикоориентированные, виртуальные сетевые;
- деловые и ролевые игры;
- мозговой штурм;
- технология «Технология критического мышления».

С целью индивидуализации обучения и активизации учебной деятельности широко используются информационно-коммуникационные технологии (ИКТ).

Использование перечисленных выше технологий позволяет организовать учебный процесс в рамках личностно-ориентированного обучения.

Выбор определенной образовательной или педагогической технологии (в том числе и не указанных выше) для решения конкретных учебных задач осуществляется преподавателем в зависимости от конкретной учебной ситуации, когнитивного профиля учебной группы, специфики учебных материалов и других факторов.

В рамках преподавания дисциплины «Иностранный язык» предусмотрены встречи с представителями российских и зарубежных компаний, государственных и общественных организаций, мастер-классы экспертов и специалистов с целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся.

# Адаптивные технологии, применяемые при обучении студентов с *OB3* и инвалидностью

При наличии в группе студентов с ограниченными возможностями здоровья следует использовать адаптивные технологии при обучении иностранному языку. При этом необходимо применять прежде всего личностно-ориентированный подход в обучении:

- оценивать психологическое состояние в течение всего занятия;
- выявить жизненный опыт обучаемого по изучаемой теме;

- применять дидактические материалы, позволяющие студенту использовать при выполнении заданий свой жизненный опыт;
- использовать различные варианты индивидуальной, парной и групповой работы для развития коммуникативных умений студентов;
- создать условия для формирования у студента самооценки, уверенности в своих силах;
- использовать индивидуальные творческие домашние задания;
- проводить рефлексию занятия (что узнали, что понравилось, что хотелось бы изменить и т.п.).

С этой целью можно применять следующие адаптивные технологии.

Для студентов с ограниченным слухом:

- использование разнообразных дидактических материалов (карточки, рисунки, письменное описание, схемы и т.п.) как помощь для понимания и решения поставленной задачи;
- использование видеоматериалов, которые дают возможность понять тему занятия и осуществить коммуникативные действия;
- использование письменных творческих заданий (написание сочинений, изложений, эссе по изучаемым темам;
- выполнение творческих заданий с учетом интересов самого обучаемого;
- выполнение письменных упражнений по грамматике;
- выполнение заданий на извлечение информации из текстов страноведческой и профессиональной направленности;
- выполнение тестовых заданий на понимание при чтении текстов;
- выполнение проектных заданий по изучаемым темам или по желанию.

Для студентов с ограниченным зрением:

- использование фильмов по страноведению с целью восприятия на слух даваемой в них информации для последующего ее обсуждения;
- использование аудиоматериалов по изучаемым темам, имеющимся на кафедре;
- индивидуальное общение с преподавателем по изучаемому материалу;
- творческие задания по изучаемым темам или по личному желанию с учетом интересов обучаемого.

# 6. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины.

В учебном процессе дисциплины «Иностранный язык» предусмотрены следующие виды самостоятельной работы:

- 1. Выполнение домашнего задания, под которым подразумевается самостоятельная учебная деятельность студентов, нацеленная на закрепление материала, изученного на аудиторных занятиях, повторение пройденного и выполнение заданий необходимых для организации учебной работы под руководством преподавателя (предварительное чтение текстов, повторение лексики, выполнение грамматических упражнений, устный и письменный перевод и т.д.). Контроль над выполнением осуществляется во время аудиторных занятий в результате фронтальных и выборочных опросов.
- 2. Развитие рецептивных видов речевой деятельности (чтение и аудирование) через чтение литературы на английском языке, просмотр видео-материалов, прослушивание аудио-материалов (по выбору преподавателя и студента). Контроль

над выполнением осуществляется за счет оценки подготовленного отчета о проделанной самостоятельной работе.

- 3. Самостоятельная работа над проектом: «First steps to science».
- 4. Подготовка к участию в мероприятиях, связанных с изучением английского языка (англоязычных круглых столах, конференциях, олимпиадах, конкурсах перевода).

Фонд оценочных средств дисциплины включает в себя: лексико-грамматическое тестирование (Placement test), монологические и диалогические высказывания, аудирование, составление мини-презентации по теме, выполнение письменной работы, лексико-грамматическое тестирование, отчет о выполнении самостоятельной работы по чтению и/или аудированию, работу над проектом 'First steps to science'.

Фонд оценочных средств дисциплины приведён в приложении 1.

# 7. Данные для учета успеваемости студентов в БАРС

Таблица 1.1 Таблица максимальных баллов по видам учебной деятельности.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Семестр	Лекци и	Лаборато рные занятия	Практиче ские занятия	льная	Автоматизир ованное тестирование	виды учебной	Промежут очная аттестаци я	Итого
1	0	0	30	30	0	20	20	100
2	0	0	30	30	0	20	20	100
3	0	0	30	30	0	20	20	100
4	0	0	30	30	0	20	20	100

# Программа оценивания учебной деятельности студента

#### 1-3 семестр

Лекции

Не предусмотрены

#### Лабораторные занятия

Не предусмотрены

#### Практические занятия

Посещаемость, активное участие в практическом занятии по всем видам языковой и речевой деятельности, правильность выполнения заданий (от 0 до 30 баллов).

## Самостоятельная работа

Выполнение переводов, лексико-грамматических упражнений, работа со словарями, учебниками и пособиями, электронными ресурсами (от 0 до 30 баллов). Оценивается адекватность перевода, наличие терминологического словаря; количество правильных ответов в лексико-грамматических упражнениях; поиск дополнительной информации в электронных ресурсах, выполнение контрольной работы.

#### Автоматизированное тестирование

Не предусмотрено

#### Другие виды учебной деятельности

Чтение литературы на английском языке, просмотр видеоматериалов, прослушивание аудиоматериалов (по выбору преподавателя и студента), выполнение проекта, отчёты по пропущенным занятиям (от 0 до 20 баллов).

В качестве материала для самостоятельной работы по чтению на I курсе допускается использование научно-популярной адаптированной и оригинальной литературы по уровню сложности соответствующей уровню подготовки студентов. На II курсе и последующем рекомендуется использовать оригинальные тексты на английском из статей,

монографий и хрестоматий по специальности, полнотекстовые англоязычные Интернетресурсы ЗНБ СГУ, официальные сайты международных организаций. Объем текста для студентов I курса -20-25 страниц, II и последующих курсов 35-40 страниц (1 страница текста равна 2500-2800 знаков).

Оценивание проекта проходит по следующим показателям:

- 1. Лексико-грамматическое оформление речи.
- 2. Содержание проекта.
- 3. Форма презентации проекта.
- 4. Участие в дискуссии по представленным проектам.

Участие в мероприятиях, связанных с изучением английского языка (англоязычных круглых столах, конференциях, олимпиадах, конкурсах перевода).

#### Промежуточная аттестация (зачёт в каждом семестре) от 0 до 20 баллов.

зачтено - от 11 до 20 баллов,

не зачтено - от 0 до 10 баллов.

Оценивается адекватность перевода, фонетическая, лексическая и грамматическая правильность речи.

#### Требования к зачету

- 1. Письменный перевод со словарём текста общебытовой или научно-популярной тематики, соответствующей содержанию программы объёмом 1500-2000 знаков. Время на подготовку 40 минут.
  - 2. Беседа с экзаменатором на английском языке по проблематике текста.

Таким образом, максимально возможная сумма баллов за все виды учебной деятельности студента за 1, 2, 3 семестры по дисциплине «Иностранный язык» составляет **100** баллов в каждом семестре.

Таблица 2.1 Таблица пересчета полученной студентом суммы баллов по дисциплине «Иностранный язык» в оценку (зачет):

61 балл и более	«зачтено» (при недифференцированной оценке)
меньше 61 балла	«не зачтено»

#### 4 семестр

#### Лекции

Не предусмотрены

# Лабораторные занятия

Не предусмотрены

#### Практические занятия

Посещаемость, активное участие в практическом занятии по всем видам языковой и речевой деятельности, правильность выполнения заданий (от 0 до 30 баллов).

#### Самостоятельная работа

Выполнение переводов, лексико-грамматических упражнений, работа со словарями, учебниками и пособиями, электронными ресурсами (от 0 до 30 баллов). Оценивается адекватность перевода, наличие терминологического словаря; количество правильных ответов в лексико-грамматических упражнениях; поиск дополнительной информации в электронных ресурсах, выполнение контрольной работы.

## Автоматизированное тестирование

Не предусмотрено

#### Другие виды учебной деятельности

Чтение литературы на английском языке, просмотр видеоматериалов, прослушивание аудиоматериалов (по выбору преподавателя и студента), выполнение проекта, отчёты по пропущенным занятиям (от 0 до 20 баллов).

В качестве материала для самостоятельной работы по чтению на I курсе допускается использование научно-популярной адаптированной и оригинальной литературы по уровню сложности соответствующей уровню подготовки студентов. На II курсе и последующем рекомендуется использовать оригинальные тексты на английском из статей, монографий и хрестоматий по специальности, полнотекстовые англоязычные Интернетресурсы ЗНБ СГУ, официальные сайты международных организаций. Объем текста для студентов I курса — 20-25 страниц, II и последующих курсов 35-40 страниц (1 страница текста равна 2500-2800 знаков).

Оценивание проекта проходит по следующим показателям:

- 1. Лексико-грамматическое оформление речи.
- 2. Содержание проекта.
- 3. Форма презентации проекта.
- 4. Участие в дискуссии по представленным проектам.

Участие в мероприятиях, связанных с изучением английского языка (англоязычных круглых столах, конференциях, олимпиадах, конкурсах перевода).

Промежуточная аттестация (экзамен) от 0 до 20 баллов.

#### Требования к экзамену:

- 1. Письменный перевод со словарём научного текста по направлению «Педагогическое образование» объёмом 1500-2000 знаков. Время на подготовку 40 минут.
- 2. Беседа с экзаменатором на английском языке по проблематике текста и темам, изученным в течение семестра.

Оценивается адекватность перевода, фонетическая, лексическая и грамматическая правильность речи.

На экзамене ответ на «отлично» оценивается от 20 до 18 баллов; ответ на «хорошо» оценивается от 17 до 15 баллов; ответ на «удовлетворительно» оценивается от 14 до 11 баллов; ответ на «неудовлетворительно» оценивается от 10 до 0 баллов.

Таким образом, максимально возможная сумма баллов за все виды учебной деятельности студента за 4 семестр по дисциплине «Иностранный язык» составляет **100** баллов.

Таблица 2.2 Таблица пересчета полученной студентом суммы баллов по дисциплине «Иностранный язык» в оценку (экзамен):

86-100 баллов	«ОНРИПТО»
75-85 баллов	«хорошо»
61-74 баллов	«удовлетворительно»
0-60 баллов	«не удовлетворительно»

# 8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

# а) литература:

- 1. Будыкина, В.Г. Англо-русский словарь терминов высшего образования (на примере ВО США). American-Focused Dictionary of Higher Education [Электронный ресурс]: учебное пособие / В.Г. Будыкина. Электрон. дан. Москва: ФЛИНТА, 2017. 392 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/99555.
- 2. Кушникова, Г.К. Практикум для самостоятельного повторения глагольной системы английского языка [Электронный ресурс]: учеб. пособие. Электрон. дан. Москва: ФЛИНТА, 2016. 95 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/85920.
- 3. Чтение и понимание английских текстов [Электронный ресурс]: учебнометодическое пособие / сост. Н.В. Вальковская, М.Ю. Илюшкина; науч. ред. М.О. Гузикова. Электрон. дан. Москва: ФЛИНТА, 2017. 44 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/92706.
- 4. Данчевская, О.Е. Английский язык для межкультурного и профессионального общения. English for Cross-Cultural and Professional Communication [Электронный ресурс]: учебное пособие / О.Е. Данчевская, А.В. Малёв. Электрон. дан. Москва: ФЛИНТА, 2011. 195 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/2620.
- 5. Бобылёва, С.В. Английский язык для сферы информационных технологий и сервиса [Электронный ресурс]: учебное пособие / С.В. Бобылёва, Д.Н. Жаткин. Электрон. дан. Москва: ФЛИНТА, 2014. 246 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/62952.
- 6. Брунова, Е.Г. Англо-русский учебный словарь по технологиям сетей передачи данных [Электронный ресурс]: словарь / Е.Г. Брунова. Электрон. дан. Москва: ФЛИНТА, 2016. 159 с. Режим доступа: https://e.lanbook.com/book/84286.

# б) программное обеспечение и Интернет-ресурсы

- 1. ΠΟ Microsoft Windows Pro 7 Rus + OfficeProPlus 2007 Rus
- 1. Онлайн-словарь Longman Dictionary of Contemporary English | LDOCE. Режим доступа: https://www.ldoceonline.com/
- 2. Онлайн-словарь Oxford Dictionaries: English Dictionary, Thesaurus, & grammar help. Режим доступа: https://en.oxforddictionaries.com/
- 3. Онлайн-словарь Cambridge Dictionary Cambridge University Press. Режим доступа: https://dictionary.cambridge.org/
- 4. Онлайн-словарь Мультитран. Режим доступа: https://www.multitran.ru/
- 5. Собрание новостных статей в области науки Science Daily: Your source for the latest research news. Режим доступа: https://www.sciencedaily.com/news/computers\_math/
- 6. Собрание научных статей Scientific American. Режим доступа: https://www.scientificamerican.com/tech/

## 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины:

- 1. Учебно-методические материалы (учебники, учебно-методические пособия, раздаточные материалы, словари, справочная литература);
- 2. Компьютерный класс;
- 3. Аудио- и видео-техника;
- 4. Мультимедийный проектор;
- 5. Интернет-ресурсы.

Программа составлена в соответствии с требованиями  $\Phi\Gamma$ ОС ВО с учетом Примерной ООП ВО по направлению 44.03.01 «Педагогическое образование» и профилю подготовки «Информатика».

Автор (ы) преподаватель Д.А. Алексеева

к.философ.н., доцент С.А. Шилова

Программа одобрена на заседании кафедры английского языка и межкультурной коммуникации от 27.05.2019 года, протокол  $\mathbb{N}$  8.